

## Podatki iz letnega poročila za obdobje 01.01.2019 - 31.12.2019

Osnovni podatki	
Vrsta:	Nepridobitna organizacija - zasebno pravo (sindikati, zasebni zavodi...)
Matična številka	6486665000
Davčna številka	41963571
Ime poslovnega subjekta	PARK ISTRRA
Sedež (ulica, hišna številka in kraj)	Kastelec 21, Kastelec, 6275 Črni Kal
Velikost	Mikro podjetje
Računovodimo	SRS - Slovenski računovodski standardi (2016)
Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance	Matos Janez
Telefonska številka za komunikacijo v zvezi s predložitvijo bilance	059050080
Elektronski naslov kontaktne osebe	accounting@lenova.si
Elektronski naslov uporabnika portala	accounting@lenova.si
Vodja poslovnega subjekta	Matos Janez
Kraj	Koper

Obdobje poročanja	
od	1.1.2019
do	31.12.2019

Ime poslovnega subjekta:  
**PARK ISTRRA**

Sedež:  
**Kastelec 21, Kastelec, 6275 Črni Kal**

Matična številka:  
**6486665000**

Davčna številka:  
**41963571**

Velikost (1-mikro, 2-majhna,  
3-srednja, 4-velika):  
**1**

## Podatki iz bilance stanja na dan 31.12.2019

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 30, 31, 32, 60, 61, 63, 65, 66, 67	<b>SREDSTVA</b>	<b>001</b>	<b>36.856,52</b>	<b>37.070,16</b>
00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, del 07, del 08, 09, del 13	<b>A. DOLGOROČNA SREDSTVA</b>	<b>002</b>	<b>11.034,20</b>	<b>9.212,65</b>
del 00, del 08, del 13	<b>I. Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitev</b>	<b>003</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
del 00, del 08, del 13	1. Neopredmetena sredstva	004	0,00	0,00
del 00	2. Dolgoročne aktivne časovne razmejitev	009	0,00	0,00
del 00, 02, 03, 04, 05, del 08, del 13	<b>II. Opredmetena osnovna sredstva</b>	<b>010</b>	<b>11.034,20</b>	<b>9.212,65</b>
del 00, del 02, del 03	1. Zemljišča	011	0,00	0,00
del 00, del 02, del 03	2. Zgradbe	012	0,00	0,00
del 04, del 05	3. Proizvajalne naprave in stroji	013	0,00	210,15
del 04, del 05	4. Druge naprave in oprema, drobní inventar in druga opredmetena osnovna sredstva	014	11.034,20	9.002,50
del 04, del 05	5. Biološka sredstva	015	0,00	0,00
del 02, del 04	6. Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi	016	0,00	0,00
del 08, del 13	7. Predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	017	0,00	0,00
<b>01</b>	<b>III. Naložbene nepremičnine</b>	<b>018</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>06, del 07</b>	<b>IV. Dolgoročne finančne naložbe</b>	<b>019</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
06	1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	020	0,00	0,00
del 07	2. Dolgoročna posojila	024	0,00	0,00
del 08	<b>V. Dolgoročne poslovne terjatve</b>	<b>027</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>09</b>	<b>VI. Odložene terjatve za davek</b>	<b>031</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
del 07, del 08, 10, 11, 12, del 13, 14, 15, 16, 17, 18, 30, 31, 32, 60, 61, 63, 65, 66, 67	<b>B. KRATKOROČNA SREDSTVA</b>	<b>032</b>	<b>25.717,48</b>	<b>27.808,35</b>
<b>67</b>	<b>I. Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo</b>	<b>033</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
del 13, 30, 31, 32, 60, 61, 63, 65, 66	<b>II. Zaloge</b>	<b>034</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
30, 31, 32	1. Material	035	0,00	0,00
60	2. Nedokončana proizvodnja	036	0,00	0,00
61, 63	3. Proizvodi	037	0,00	0,00
65, 66	4. Trgovsko blago	038	0,00	0,00

## Podatki iz bilance stanja na dan 31.12.2019

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
del 13	5. Predujmi za zaloge	039	0,00	0,00
<b>del 07, 17, 18</b>	<b>III. Kratkoročne finančne naložbe</b>	<b>040</b>	<b>1.806,88</b>	<b>1.290,81</b>
17	1. Kratkoročne finančne naložbe, razen posojil	041	0,00	0,00
del 07, 18	2. Kratkoročna posojila	045	1.806,88	1.290,81
<b>del 08, 12, del 13, 14, 15, 16</b>	<b>IV. Kratkoročne poslovne terjatve</b>	<b>048</b>	<b>9.618,83</b>	<b>8.081,58</b>
10, 11	V. Denarna sredstva	052	14.291,77	18.435,96
19	<b>Č. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	<b>053</b>	<b>104,84</b>	<b>49,16</b>
del 99	Zunajbilančna sredstva	054	0,00	0,00
21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 90, 92, 93, 95, 96, 97, 98	<b>OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV</b>	<b>055</b>	<b>36.856,52</b>	<b>37.070,16</b>
'90, 92, 93, 95	<b>A. LASTNI VIRI</b>	<b>056</b>	<b>29.497,87</b>	<b>30.651,65</b>
del 90	I. Ustanovitveni vložek	056a	300,00	300,00
95	II. Rezerve, nastale zaradi vrednotenja po pošteni vrednosti	301	0,00	0,00
92, del 93	III. Nerazporejeni čisti presežek prihodkov	068	30.351,65	17.290,11
del 93	IV. Nerazporejeni čisti presežek odhodkov	069	0,00	0,00
del 93	V. Čisti presežek prihodkov poslovnega leta	070	0,00	13.061,54
del 93	VI. Čisti presežek odhodkov poslovnega leta	071	1.153,78	0,00
96	<b>B. REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	<b>072</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
del 96	1. Rezervacije	073	0,00	0,00
del 96	2. Dolgoročne pasivne časovne razmejitev	074	0,00	0,00
del 97, del 98	<b>C. DOLGOROČNE OBVEZNOSTI</b>	<b>075</b>	<b>1.000,00</b>	<b>1.000,00</b>
del 97	I. Dolgoročne finančne obveznosti	076	1.000,00	1.000,00
del 98	II. Dolgoročne poslovne obveznosti	080	0,00	0,00
del 98	III. Odložene obveznosti za davek	084	0,00	0,00
21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, del 97, del 98	<b>Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI</b>	<b>085</b>	<b>6.358,65</b>	<b>5.418,51</b>
21	I. Obveznosti, vključene v skupine za odtujitev	086	0,00	0,00
27, del 97	II. Kratkoročne finančne obveznosti	087	0,00	300,00
22, 23, 24, 25, 26, 28, del 98	III. Kratkoročne poslovne obveznosti	091	6.358,65	5.118,51
29	<b>D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	<b>095</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
del 99	Zunajbilančne obveznosti	096	0,00	0,00

Kraj in datum oddaje

Koper, 28.02.2020

Oseba, odgovorna  
za sestavitev bilance

Matos Janez

Vodja pravne osebe

Matos Janez

Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJ PES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

Ime poslovnega subjekta:  
PARK ISTRRA

Sedež:  
Kastelec 21, Kastelec, 6275 Črni Kal

Matična številka:  
6486665000

Davčna številka:  
41963571

Velikost (1-mikro, 2-majhna,  
3-srednja, 4-velika):  
1

**Podatki iz izkaza poslovnega izida  
v obdobju 01.01.2019 - 31.12.2019**

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 76	A. ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE	110	2.139,34	7.632,03
60, del 61, 63	B. POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	121	0,00	0,00
60, del 61, 63	C. ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	122	0,00	0,00
79	Č. USREDSTVENI LASTNI PROIZVODI IN LASTNE STORITVE	123	0,00	0,00
del 76	D. SUBVENCije, DOTACIJE, REGRESI, KOMPENZACIJE IN DRUGI PRIHODKI, KI SO POVEZANI S POSLOVNIMI UČINKI	124	0,00	130,71
del 76	E. DRUGI POSLOVNI PRIHODKI	125	0,00	0,00
60, 61, 63, 76, 79	F. KOSMATI DONOS OD POSLOVANJA	126	2.139,34	7.762,74
40, 41, 43, 44, 47, 48, del 70, 72	G. POSLOVNI ODHODKI	127	66.331,98	35.510,83
40, 41, del 70	I. Stroški blaga, materiala in storitev	128	59.914,52	34.610,58
del 70	1. Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala	129	0,00	0,00
40	2. Stroški porabljenega materiala	130	41.146,30	26.389,44
41	3. Stroški storitev	134	18.768,22	8.221,14
47	II. Stroški dela	139	4.281,61	0,00
del 47	1. Stroški plač	140	3.310,74	0,00
del 47	2. Stroški pokojninskih zavarovanj	141	293,00	0,00
del 47	3. Stroški drugih socialnih zavarovanj	142	247,98	0,00
del 47	4. Drugi stroški dela	143	429,89	0,00
43, 72	III. Odpisi vrednosti	144	2.110,85	900,25
43	1. Amortizacija	145	2.110,85	900,25
del 72	2. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	146	0,00	0,00
del 72	3. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	147	0,00	0,00
44, 48	IV. Drugi poslovni odhodki	148	25,00	0,00
44	1. Rezervacije	149	0,00	0,00
48	2. Drugi stroški	150	25,00	0,00
60, 61, 63, 76, 79, 40, 41, 43, 44, 47, 48, del 70, 72	H. PRESEŽEK POSLOVNIH PRIHODKOV	151	0,00	0,00
60, 61, 63, 76, 79, 40, 41, 43, 44, 47, 48, del 70, 72	I. PRESEŽEK POSLOVNIH ODHODKOV	152	64.192,64	27.748,09

**Podatki iz izkaza poslovnega izida  
v obdobju 01.01.2019 - 31.12.2019**

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
77	J. FINANČNI PRIHODKI	153	0,00	0,00
del 77	I. Finančni prihodki iz deležev	155	0,00	0,00
del 77	II. Finančni prihodki iz danih posojil	160	0,00	0,00
del 77	III. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	163	0,00	0,00
74	K. FINANČNI ODHODKI	166	7,38	0,00
del 74	I. Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	168	0,00	0,00
del 74	II. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	169	2,26	0,00
del 74	III. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	174	5,12	0,00
78	L. DRUGI PRIHODKI	178	63.619,25	41.213,98
75	M. DRUGI ODHODKI	181	490,13	5,62
80	N. PRESEŽEK PRIHODKOV	182	0,00	13.460,27
80	O. PRESEŽEK ODHODKOV	183	1.070,90	0,00
del 81	P. DAVEK OD DOHODKOV	184	0,00	398,73
del 81	R. ODLOŽENI DAVKI	185	0,00	0,00
del 81	S. ČISTI PRESEŽEK PRIHODKOV OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	186	0,00	13.061,54
89	Š. ČISTI PRESEŽEK ODHODKOV OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	187	1.070,90	0,00
	*POVPREČNO ŠTEVILO ZAPOSLENIH NA PODLAGI DELOVNIH UR V OBRAČUNSKEM OBDOBJU (na dve decimalki)	188	1,00	0,00
	ŠTEVILO MESECEV POSLOVANJA	189	12	12

**Opomba:**

\* Izračun podatka na AOP 188: Število delovnih ur v koledarskem (obračunskem) letu, za katere so zaposleni dobili plačo in nadomestilo plače v breme delodajalca / (deljeno) s številom možnih delovnih ur za koledarsko (obračunsko) leto.

Kraj in datum oddaje

Oseba, odgovorna  
za sestavitev bilance

Vodja pravne osebe

Koper, 28.02.2020

Matos Janez

Matos Janez

Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJ PES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

Ime poslovnega subjekta:  
**PARK ISTR**

Sedež:  
**Kastelec 21, Kastelec, 6275 Črni Kal**

Matična številka:  
**6486665000**

Davčna številka:  
**41963571**

Velikost (1-mikro, 2-majhna,  
3-srednja, 4-velika):  
**1**

**Dodatni podatki k izkazu poslovnega izida  
v obdobju 01.01.2019 - 31.12.2019**

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 60, del 61, del 63, del 76	<b>A. POSLOVNI PRIHODKI OD OPRAVLJANJA DEJAVNOSTI NEGOSPODARSKIH JAVNIH SLUŽB</b>	<b>501</b>	<b>2.139,34</b>	<b>130,71</b>
del 76	1. Prihodki iz sredstev javnih financ	502	0,00	0,00
del 76	2. Drugi prihodki od opravljanja dejavnosti negospodarskih javnih služb	503	2.139,34	130,71
del 60, del 61, del 63	3. Povečanje vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje	504	0,00	0,00
del 60, del 61, del 63	4. Zmanjšanje vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje	505	0,00	0,00
del 60, del 61, del 63, del 76, 79	<b>B. POSLOVNI PRIHODKI OD OPRAVLJANJA LASTNE DEJAVNOSTI</b>	<b>506</b>	<b>0,00</b>	<b>7.632,03</b>
del 76, 79	1. Poslovni prihodki od opravljanja lastne dejavnosti	507	0,00	7.632,03
del 60, del 61, del 63	2. Povečanje vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje	508	0,00	0,00
del 60, del 61, del 63	3. Zmanjšanje vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje	509	0,00	0,00

Kraj in datum oddaje

Koper, 28.02.2020

Oseba, odgovorna  
za sestavitev bilance

Matos Janez

Vodja pravne osebe

Matos Janez

Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJ PES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

Matična številka:	6486665000
Davčna številka:	41963571
Ime poslovnega subjekta:	PARK ISTRRA
Sedež:	Kastelec 21, Kastelec, 6275 Črni Kal

## IZJAVA

Kot majhna nepridobitna organizacija – pravna oseba zasebnega prava izjavljamo, da so predloženi podatki iz bilance stanja in iz izkaza poslovnega izida na poenotenih obrazcih enaki oziroma temeljijo na bilanci stanja in na izkazu poslovnega izida, sestavljenih za namen zagotovitve javnosti podatkov v skladu z Zakonom o računovodstvu in s Slovenskim računovodskim standardom 34 (2016).

S predložitvijo teh podatkov, pojasnil k izkazu in poslovnega poročila je izpolnjena naša obveznost predložitve letnega poročila po 51. členu Zakona o računovodstvu.

Z izjavo se strinjam: DA

Kraj:  
Koper

Vodja pravne osebe:  
Matos Janez

Datum:  
28.02.2020



Matična številka:	6486665000
Davčna številka:	41963571
Ime poslovnega subjekta:	PARK ISTRRA
Sedež:	Kastelec 21, Kastelec, 6275 Črni Kal

## POJASNILA K IZKAZOM IN POSLOVNO POROČILO

Zavod vodi poslovne knjige in izdela letna proočila v skladu s predpisi, ki določajo vodenje poslovnih knjig in izdelavo računovodskih poročil za zavode.

Pri vodenju poslovnih knjig se uporablja dvostavni način knjigovodenja.

Letno proočilo je sestavljeno iz:

- &bull; bilance stanja,
- &bull; izkaza poslovnega izida,
- &bull; pojasnil k izkazoma,
- &bull; poslovnega poročila in
- &bull; proočila o prostovoljstvu.

Opredmetenih osnovnih sredstev umetniških del in drugih predmetov kulturne oziroma zgodovinske vrednosti, ki se ne amortizirajo, zavod nima.

Pojasnila k bilanci stanja:

- &bull; v poslovnem letu je zavod vložil 3.932,40 EUR v opredmetena osnovna sredstva v tuji lasti,
- &bull; zavod ima v poslovnem letu 3.660,88 EUR neopravnanih kratkoročnih terjatev,
- &bull; zavod ima v poslovnem letu 6.358,65 ERU neopravnanih kratkoročnih obveznosti,
- &bull; denarna sredstva na transakcijskih računih znašajo skupaj 14.291,77 EUR,
- &bull; čisti presežek odhodkov poslovnega leta znaša 1.153,78 EUR.

Pojasnila k izkazu poslovnega izida:

- &bull; PRIHODKI: v poslovnem letu je zavod ustvaril skupno 65.758,59 EUR prihodkov. Zavod na podlagi dohodkov, ki se nanašajo na njegovo pridobitno dejavnost, določi njihovo razmerje v celotnih prihodkih ter na tej podlagi razmeji tudi stroške na tiste, ki se nanašajo na nepridobitno dejavnost ter na tiste, ki se nanašajo na pridobitno dejavnost. V poslovnem letu znašajo prihodki iz opravljanja pridobitne dejavnosti 3.155,61 EUR, kar predstavlja 4,80 % vseh prihodkov.
- &bull; ODHODKI: v poslovnem letu je zavod ustvaril skupno 66.829,49 EUR odhodkov, pri čemer stroški porabljenega materiala znašajo 41.146,30 EUR, stroški storitev 18.768,22 EUR, stroški amortizacije 2.110,85 EUR, drugi odhodki 4.804,12 EUR. Odhodki, ki se nanašajo na opravljanje pridobitne dejavnosti, znašajo 3.207,82 EUR.
- &bull; presežek odhodkov nad odhodki pred obdavčitvijo znaša 52,21 EUR.

Ustanovitveni delež edine ustanoviteljice zavoda znaša 300,00 EUR in predstavlja 100 % ustanovitvenega vložka.

Glavni cilj Parka Istra je pomoč lokalnim skupnostim ter podpora nevladnim organizacijam v Slovenski Istri. V letu 2019 je Park Istra v Kastelcu, kjer smo vzpostavili nov prostovoljski center, gostil 257 prostovoljcev z vsega sveta, ki so skupno izvedli 751 prostovoljskih akcij ter na ta način Slovenski Istri podarili 13 306 prostovoljskih ur dela.

Naše delo smo usmerili v skrb za naravno dediščino, čiščenje učnih in turističnih poti, čiščenje zaraščenih brežin- pomoč pri preprečevanju poplav, urejanje kulturne dediščine, čiščenje in obnovo kalov, akcije pomoči majhnim ali ostarelim kmetom. Na tedenski ravni prostovoljci pomagajo invalidom v Sončku, v zavetišču za živali, planinskemu društvu pri čiščenju pohodniških poti, sodelovanje pa smo začeli tudi z Obalnim domom za ostarele na Markovcu. Vse več pomoči namenjamo ostarelim z akcijami priprave drv za zimo, beljenjem stanovanj in s pomočjo pri urejanju okolice. Sodelovanje smo začeli s Centrom za socialno delo, Gerantološkim centrom in zdrženjem Ostareli za Ostarele. Skupaj s prostovoljci za lokalno prebivalstvo

organiziramo razne izobraževalne delavnice. Za pomoči potrebne nabiramo sadje in zelenjavo (kaki, paradižnik, čebula), ki jo Rdeč križ nato razdeli pomoči potrebnim. Sodelovanje smo začeli s KZ Agraria z akcijo prebiranja čebule, ki bi bila sicer zaradi slabše kvalitete zavržena. Še dobro čebulo je razdelil Rdeči Križ Koper. S prostovoljskimi akcijamo smo podprli več lokalnih prireditev (Etnohisteria, prireditve na Socerbu, prireditve v Smokvici, delavnice v Taverni ob tednu otroka, pomoč pri organizaciji podnebnega shoda, izvedba izmenjave oblek in delavnice uporabe recikliranih materialov na Tednu zdravja). V decembru 2019 smo končali z obnovo dveh stavb prostovoljskega centra. Uspešni smo bili pri pridobivanju razpisov in tako preko projekta Evropske solidarnostne enote, Solidarnost v Istri, gostili 14 prostovoljcev 2 meseca. Z novembrom 2019 smo zaposlili eno osebo na projektu Prostovoljci brez meja, ki bo svoje delo usmerila v razvoj prostovoljstva v regiji.

Kraj:  
Koper

Vodja pravne osebe:  
Matos Janez

Datum:  
28.02.2020